

Исламда илимдин
артыкчылыгы

فضل العلم
في الإسلام

فضل العلم
في الإسلام

Исламда илимдин
артыкчылыгы



العلم له منزلة كبيرة في الإسلام، وفي القرآن:
﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾
[سورة المجادلة: ١١]. أي: يرفع درجات العلماء بفضل
علمهم وامتنالهم أمر الله.

Исламда илим жогорку
орунда турат. Куранда:
«Аллах силерден ыйман
келтиргендерди жана илим
берилгендерди
даражаларда көтөрөт»
(Мужадала сүрөсү, 11-аят)
деп айтылган. Демек,
Аллах илимдүүлөрдүн
даражасын алардын илими
жана Аллахтын
буйруктарын аткаруусу
үчүн жогорулатат.





Исламда илимдин
артыкчылыгы

فضل العلم
في الإسلام

أهل العلم أكثر الناس معرفة بآداب
الإسلام وعقيدته وأحكامه، وتبليغها.
فيعلّمون الناس الاستقامة في
السلوك والنهج الصحيح في الفكر
والحياة. ولذلك لهم فضل علينا.

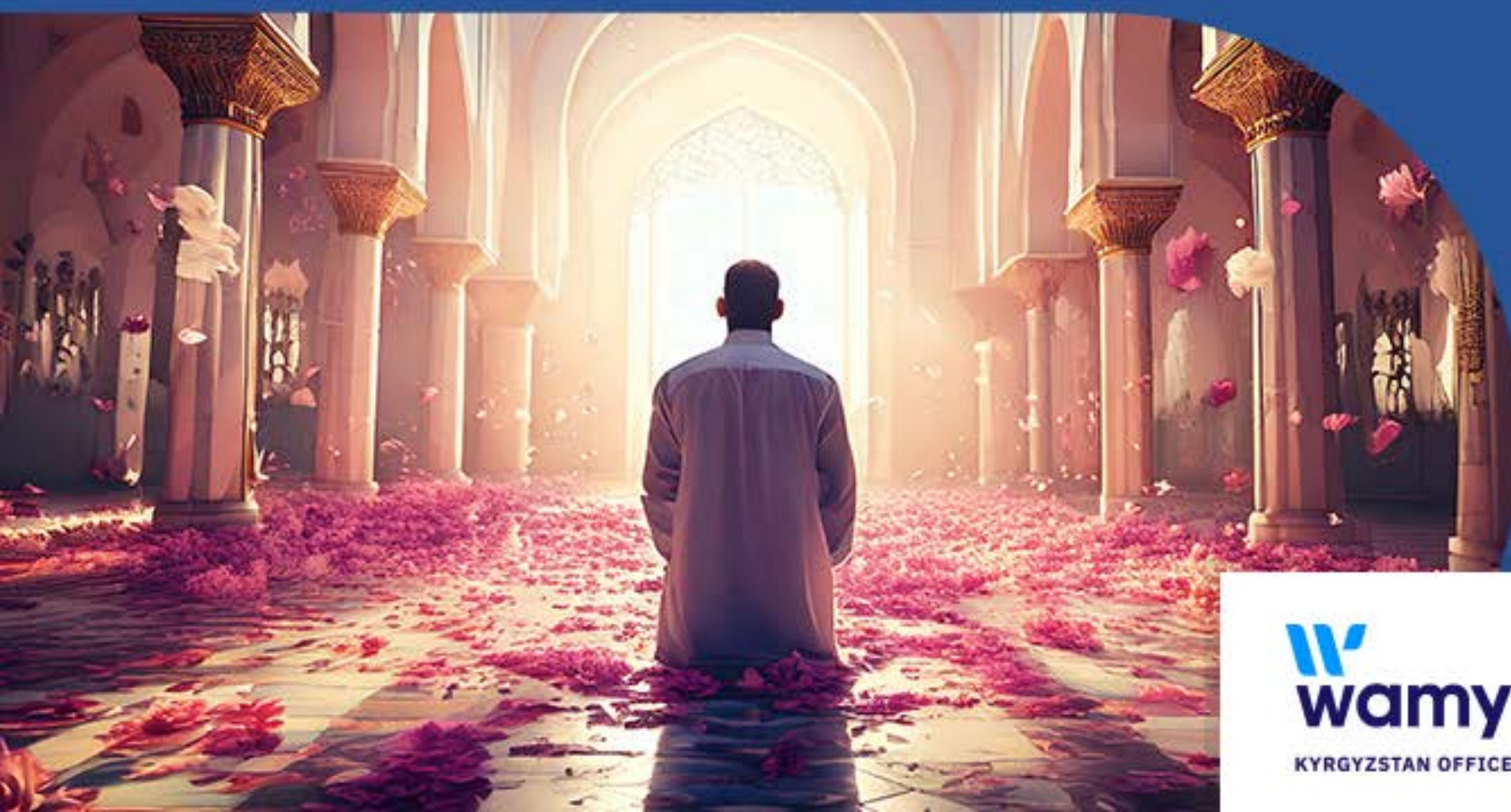


Илим ээлери Исламдын адеп-ахлак, акыйда
жана өкүмдөрүн эң жакшы билген адамдар.
Алар адамдарга туура жүрүм-турумду жана ой
жүгүртүүнүн туура жолун үйрөтүшөт.
Ошондуктан, алардын коомдогу орду чоң.



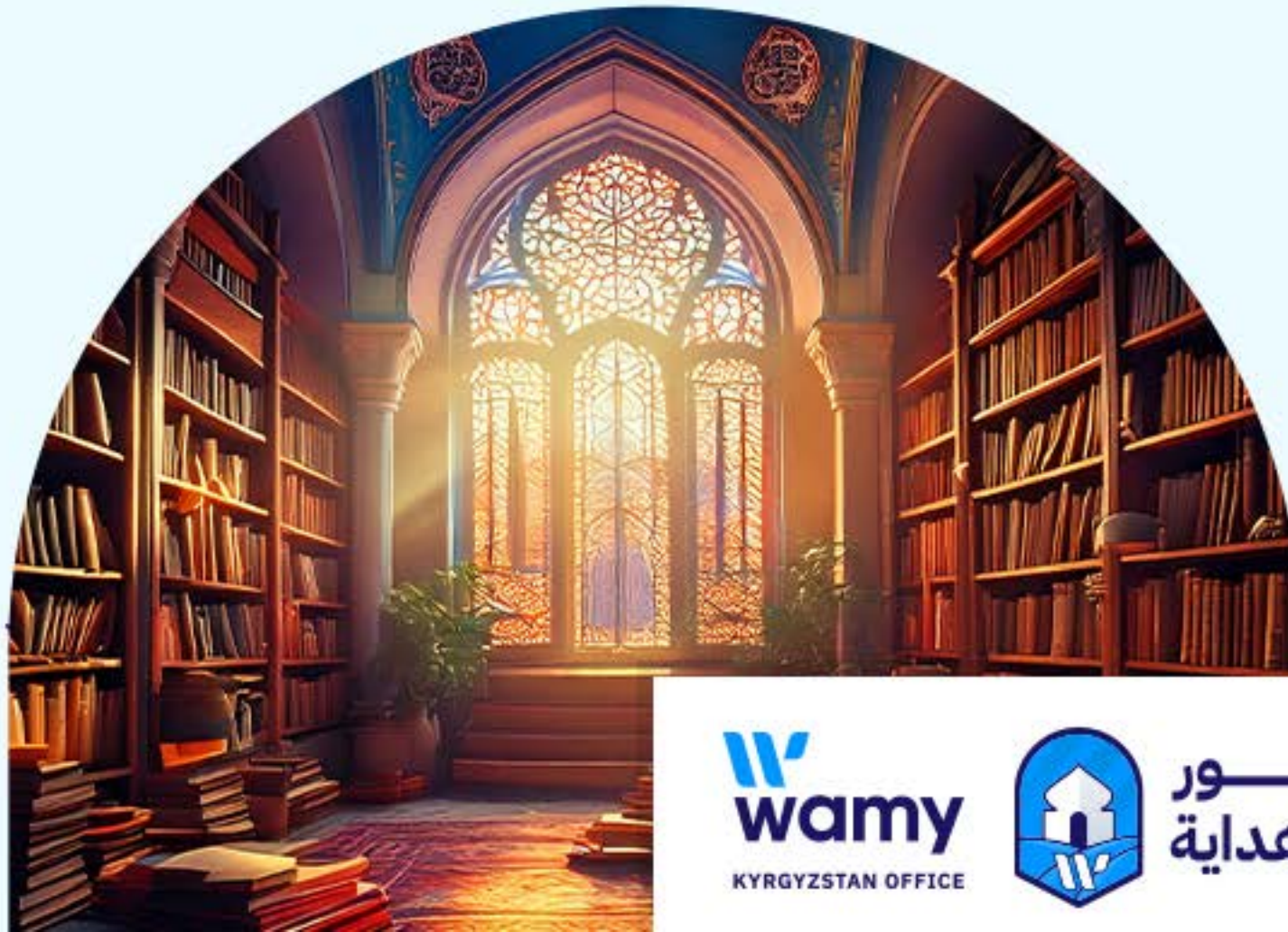
العلم أفضل من العبادة في الإسلام، لأن العبادة تنفع الشخص وحده غالبًا، والعلم يتعدّي نفعه إلى آخرين. وفي الحديث الصحيح: "فضل العلم أحبُّ إليَّ من فضل العبادة".

Исламда илим ибадаттан жогору коюлат, анткени ибадат көбүнчө адамдын өзүнө гана пайда алып келет, ал эми илим башкаларга да пайдасын тийгизет. Хадисте: «Илимдин артыкчылыгы мен үчүн ибадаттын артыкчылыгынан да сүйүктүү», – деп айтылган.



العلم يسبق العمل، ويدل عليه، ولذلك هو أفضل
من العبادة، فهو دليل له من جانب، وشرط
لقبوله من طرف آخر، فلا عمل بلا علم. وعلى قدر
المنتفعين بعلمه يكون أجر صاحبه.

Илим амалдан мурун келет жана ошол эле
учурда амалга жол көрсөтөт. Ошондуктан, ал
ибадаттан артык. Илим — бир жагынан
ибадаттын көрсөтмөсү, экинчи жагынан анын
кабыл болуу шарты. Илимсиз иш болбойт, ал
эми илимден пайда тапкан адамдардын
санына жараша анын ээси сооп алат.



العلم يدل على صفات الله،
ويبين الحق من الباطل في
الاعتقادات وغيرها، ويكشف
المسائل المبهمة، ويبين الحلال
من الحرام، والفضيلة من
الرذيلة. ولذلك حث العلماء على
طلب العلم.

Илим Аллахтын
сыпаттарын билүүгө
жардам берет,
ишенимдердеги туура
менен жалганды
айырмалап берет, татаал
маселелерди чечип,
адал менен арамды,
жакшылык менен
жаманды айырмалайт.
Ушул себептен улам,
окумуштуулар илим
алууга үндөшкөн.





Исламда илимдин
артыкчылыгы

فضل العلم
في الإسلام

أثر العلم يبقى، ويدرّ على صاحبه الأجر
حيًا وميتًا، عندما يعلم الناس الخير،
ويصبح عنده تلامذة يبلغون ما
تعلموه منه، وعندما يصنف الكتب
ويحاضر ويسجل ما ينفع الناس.

Илимдин таасири ар дайым
сакталып кала берет жана
анын ээси тирүү кезинде да,
каза болгондон кийин да ал
үчүн сооп алат. Бул адамдарга
жакшылык үйрөтүү, өзүнөн
кийин илимди уланта турган
шакирттерди калтыруу,
китеп жазуу жана элди
пайдалуу иштерге багыттоо
аркылуу жүзөгө ашат.

Исламда илимдин
артыкчылыгы

فضل العلم
في الإسلام



يجب تبليغ العلم، حتى ينتشر الإسلام بين
الناس، ويعرفوا الحق، وليعرف كل حقوقه
وواجباته تجاه الله والناس.

Илимди жеткирүү керек, ошондо ислам дини
жайылат, адамдар чындыкты тааныйт, жана
ар ким Аллахка жана адамдарга карата
болгон милдеттерин түшүнүп, аны аткарууга
умтулат.